MsP/26/0031-OP

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

č. MAGBO2600132

uzatvorená podľa § 659 až 662 v spojení s § 119 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Požičiavateľ:
Erik Orviský
narodený: nar. [redacted]
trvalý pobyt: Myslenická 152, 902 03 Pezinok
príslušník Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
(ďalej len „požičiavateľ")

Vypožičiavateľ:
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
štatutárny orgán: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
osoba oprávnená na podpis zmluvy: Mgr. Miroslav Antal, náčelník Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky, na základe Podpisového poriadku účinného v čase podpisu tejto zmluvy (ďalej len „vypožičiavateľ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany")

Článok I.
Úvodné vyhlásenia a predmet výpožičky

1. Požičiavateľ vyhlasuje, že je vlastníkom psa uvedeného v odseku 2 tohto článku, je oprávnený s ním nakladať a na psovi neviaznu práva tretích osôb ani iné právne alebo faktické prekážky, ktoré by bránili jeho prenechaniu do výpožičky podľa tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do bezplatného dočasného užívania psa s týmito identifikačnými údajmi a vypožičiavateľ ho do výpožičky prijíma:

meno psa	BRUTUS Malivy Devil
dátum narodenia	28.02.2026
pohlavie	samec
plemeno	belgický ovčiak malinois
farba	plavá
číslo mikročipu	[redacted]
číslo zápisu v plemennej knihe	CMKU/BOM/17902/26
dohodnutá evidenčná hodnota	166,00 EUR

3. Pes podľa odseku 2 tohto článku (ďalej len „pes") sa prenecháva vypožičiavateľovi na účel prípravy na zaradenie do stavu služobných psov Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „MsP Bratislava"), najmä na výcvik. Po splnení podmienok ustanovených právnymi predpismi a internými predpismi MsP Bratislava možno psa používať aj pri výkone služby a plnení úloh obecnej polície.

4. Touto zmluvou sa vlastnícke právo k psovi na vypožičiavateľa neprevádza. Vypožičiavateľ nie je oprávnený psa previesť na inú osobu, zaťažiť právom tretej osoby, použiť na chov alebo prenechať do užívania tretej osobe, okrem osôb oprávnených podľa tejto zmluvy zabezpečovať jeho vedenie, výcvik, prepravu alebo veterinárnu starostlivosť.

Článok II.
Odovzdanie a prevzatie psa

1. K odovzdaniu a prevzatiu psa dôjde najskôr v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, v termíne a na mieste dohodnutom zmluvnými stranami, na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí psa, ktorého vzor tvorí prílohu č. 1 a neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. V protokole sa uvedie najmä dátum a miesto odovzdania, overenie totožnosti psa podľa mikročipu, aktuálny zdravotný stav, zjavné zranenia alebo obmedzenia, zoznam odovzdaných dokladov a vybavenia a osoby, ktoré psa odovzdali a prevzali.
3. Požičiavateľ odovzdá psa v stave spôsobilom na dohodnutý účel primerane jeho veku a stupňu výcviku. Najneskôr pri odovzdaní oboznámi vypožičiavateľa so všetkými známymi skutočnosťami týkajúcimi sa zdravotného stavu, povahy, správania a doterajšieho výcviku psa, ktoré môžu mať význam pre bezpečnú starostlivosť, výcvik alebo výkon služby.
4. Požičiavateľ pri odovzdaní poskytne dostupnú veterinárnu dokumentáciu, preukaz pôvodu a pas spoločenského zvieraťa alebo očkovací preukaz, ak boli vydané. Zabezpečí, aby identifikačné doklady psa obsahovali aktuálne údaje o vlastníkovi.

Článok III.
Spôsob užívania psa a starostlivosť o psa

1. Vypožičiavateľ je povinný užívať psa riadne, v súlade s účelom tejto zmluvy, jeho vekom, zdravotným stavom, povahou, dosiahnutým stupňom výcviku a príslušnými právnymi predpismi a internými predpismi MsP Bratislava.
2. Vypožičiavateľ je oprávnený zabezpečovať vedenie, ustajnenie, výcvik, používanie vo výkone služby a prepravu psa prostredníctvom odborne spôsobilých a poverených zamestnancov MsP Bratislava. Veterinárnu starostlivosť môže zabezpečovať prostredníctvom zmluvného alebo iného oprávneného veterinárneho lekára.
3. Vypožičiavateľ zabezpečí na vlastné náklady primerané ustajnenie, výživu, pitný režim, hygienu, pohyb, výcvik, bezpečnú prepravu, pravidelnú preventívnu veterinárnu starostlivosť a veterinárnu starostlivosť v prípade ochorenia alebo úrazu psa.
4. Po prevzatí psa je vypožičiavateľ oprávnený zabezpečiť vstupnú veterinárnu prehliadku. Požičiavateľ súhlasí s bežnými preventívnymi a diagnostickými úkonmi potrebnými na ochranu zdravia psa alebo na posúdenie jeho spôsobilosti na výcvik a výkon služby.
5. V prípade bezprostredného ohrozenia života alebo zdravia psa je vypožičiavateľ oprávnený zabezpečiť neodkladný veterinárny zákrok aj bez predchádzajúceho súhlasu požičiavateľa; o tejto skutočnosti a vykonanom zákroku je povinný požičiavateľa bezodkladne informovať.
6. Na vykonanie plánovaného operačného alebo iného závažného invazívneho zákroku, kastrácie alebo eutanázie sa vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas požičiavateľa, okrem prípadu, keď podľa odborného posúdenia veterinárneho lekára odklad zákroku bezprostredne ohrozuje život psa alebo by mu spôsoboval neprimerané utrpenie. Zákrok možno vykonať len za podmienok ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi.
7. Vypožičiavateľ je povinný požičiavateľa bezodkladne informovať najmä o vážnom ochorení alebo úraze psa, jeho úteku, strate alebo odcudzení, napadnutí osoby alebo iného zvieraťa, podstatnom znížení jeho spôsobilosti na dohodnutý účel alebo o jeho smrti.
8. Požičiavateľ je oprávnený po predchádzajúcej dohode s vypožičiavateľom oboznámiť sa so stavom psa a plnením povinností podľa tejto zmluvy, ak tým nebude neprimerane narušený výcvik, výkon služby alebo bezpečnostný režim vypožičiavateľa.

Článok IV.
Dokumentácia a náklady

1. Vypožičiavateľ vedie alebo zabezpečuje vedenie evidencie o zdravotnom stave, veterinárnych úkonoch, výcviku a služobnom využití psa v rozsahu ustanovenom právnymi predpismi a internými predpismi MsP Bratislava.
2. Náklady na bežnú starostlivosť, výživu, výcvik, prepravu a veterinárnu starostlivosť poskytovanú počas trvania výpožičky znáša vypožičiavateľ, ak sa zmluvné strany v konkrétnom prípade písomne nedohodnú inak. Požičiavateľovi nepatrí odplata za prenechanie psa do výpožičky.
3. Požičiavateľ pri odovzdaní oznámi vypožičiavateľovi, či je pes poistený, a ak je poistený, poskytne informácie o rozsahu poistenia významné pre užívanie psa podľa tejto zmluvy. Vypožičiavateľ môže zabezpečiť poistenie psa podľa svojich možností a interných pravidiel; uzatvorenie poistenia nie je podmienkou účinnosti tejto zmluvy.

Článok V.
Zodpovednosť za škodu a mimoriadne udalosti

1. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu a rozsah jej náhrady sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. Tým nie je dotknutá zodpovednosť za konanie osôb, ktoré zmluvná strana použije na plnenie svojich povinností.
2. Zmluvné strany sú povinné predchádzať vzniku škody a pri škodovej udalosti si bezodkladne poskytnúť potrebné informácie a súčinnosť na objasnenie jej príčin a obmedzenie následkov.
3. Dohodnutá evidenčná hodnota psa uvedená v článku I. ods. 2 slúži na evidenčné účely a sama osebe nepredstavuje uznanie zodpovednosti, dohodnutú výšku ani limit náhrady škody.
4. V prípade smrti psa je vypožičiavateľ povinný požičiavateľa bezodkladne informovať a odovzdať mu správu veterinárneho lekára o príčine smrti, ak bola vyhotovená. Ak je príčina smrti sporná alebo môže zakladať zodpovednosť za škodu, zmluvné strany poskytnú potrebnú súčinnosť na zabezpečenie odborného vyšetrenia, prípadne pitvy psa, ak je to objektívne možné a účelné.

Článok VI.
Trvanie a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú 365 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Deň nadobudnutia účinnosti sa započítava ako prvý deň tejto doby.
2. Zmluva sa skončí uplynutím doby podľa odseku 1. Pred uplynutím tejto doby ju možno skončiť:
   a) písomnou dohodou zmluvných strán ku dňu uvedenému v dohode,
   b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu a bez sankcie, s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane,
   c) doručením písomnej požiadavky požičiavateľa na bezodkladné vrátenie psa, ak vypožičiavateľ užíva psa v rozpore s dohodnutým účelom, nezabezpečuje mu riadnu starostlivosť alebo iným závažným spôsobom porušuje túto zmluvu,
   d) vrátením psa požičiavateľovi, len čo vypožičiavateľ psa nepotrebuje alebo ak sa pes podľa odborného posúdenia stane dlhodobo nespôsobilým na dohodnutý účel,
   e) písomným odstúpením od zmluvy podľa odseku 3,
   f) smrťou psa.
3. Vypožičiavateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak sa vyhlásenie požičiavateľa o vlastníctve psa alebo oprávnení prenechať ho do výpožičky ukáže ako nepravdivé alebo ak požičiavateľ zatajil známu závažnú zdravotnú, povahovú alebo právnu prekážku dohodnutého užívania psa. Zmluva sa v takom prípade zrušuje s účinkami do budúcnosti dňom doručenia odstúpenia požičiavateľovi.
4. Vypožičiavateľ vráti psa požičiavateľovi najneskôr v posledný deň dohodnutej doby výpožičky alebo výpovednej doby, v deň určený písomnou dohodou, inak bezodkladne po skončení zmluvy.

Povinnosť vrátiť psa, len čo ho vypožičiavateľ nepotrebuje, tým nie je dotknutá. Požičiavateľ je povinný psa prevziať. Tento odsek sa neuplatní pri smrti psa.

5. O vrátení psa sa vyhotoví protokol, v ktorom sa zaznamená najmä jeho zdravotný stav a odovzdanie veterinárnej, identifikačnej a ďalšej súvisiacej dokumentácie. Skončením zmluvy nie sú dotknuté nároky, ktoré vznikli počas jej trvania, najmä nároky na náhradu škody.

Článok VII.
Doručovanie

1. Písomnosti týkajúce sa skončenia alebo zmeny tejto zmluvy sa doručujú osobne proti podpisu alebo doporučenou poštovou zásielkou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu, ktorú zmluvná strana druhej strane preukázateľne písomne oznámila.
2. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie. Písomnosť je doručená, keď sa dostane do dispozičnej sféry adresáta tak, že má objektívnu možnosť oboznámiť sa s jej obsahom; za doručenie sa považuje aj preukázané odmietnutie jej prevzatia.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia Občianskym zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Spory vyplývajúce z tejto zmluvy rozhodujú príslušné súdy Slovenskej republiky; rozhodovanie v rozhodcovskom konaní sa vylučuje.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnými, vzostupne číslovanými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným a možno ho oddeliť od ostatného obsahu zmluvy, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia. Zmluvné strany ho nahradia právne prípustným ustanovením, ktoré sa svojím účelom a významom čo najviac približuje pôvodnému ustanoveniu.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane vypožičiavateľ a jeden požičiavateľ; každý rovnopis má platnosť originálu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zverejnenie v zákonnom rozsahu zabezpečí vypožičiavateľ.
6. Požičiavateľ potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciami o spracúvaní osobných údajov podľa článku 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679, dostupnými na webovom sídle vypožičiavateľa https://bratislava.sk/ochrana-osobnych-udajov.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – vzor Protokolu o odovzdaní a prevzatí psa. V prípade rozporu medzi textom zmluvy a prílohou má prednosť text zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu vrátane prílohy prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Bratislave dňa: 20. 11. 2026

[redacted]

Erik Orviský
požičiavateľ

V Bratislave dňa: 20. 11. 2026

[redacted]

Mgr. Miroslav Antal
náčelník MsP Bratislava
za vypožičiavateľa

Príloha č. 1 k zmluve o výpožičke č. MAGBO2600132

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ PSA

vyhotovený podľa článku II. zmluvy o výpožičke psa

Odovzdávajúci: **Erik Orviský**

Preberajúci: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
poverená osoba (meno a funkcia): Bc. Gabriela Hajdinová - zástupkyňa veliteľa Útvaru zásahovej jednotky a kynológie

Dňa 20. 11. 2026 o ..... hod. na mieste ÚZJK - Kynologický park ..... odovzdávajúci odovzdal a preberajúci prevzal psa uvedeného nižšie.

1. Identifikačné údaje psa

meno psa	BRUTUS Malivy Devil
dátum narodenia	28.02.2026
pohlavie	samec
plemeno	belgický ovčiak malinois
farba	plavá
číslo mikročipu	[redacted]
číslo zápisu v plemennej knihe	CMKU/BOM/17902/26
pas / očkovací preukaz	CZ200001216990
dohodnutá evidenčná hodnota	166,00 EUR

Overenie mikročipu pri prevzatí: ☒ zhodný s vyššie uvedeným údajom

Iné zistenie: /

2. Stav psa pri odovzdaní

hmotnosť psa	20 kg
celkový zdravotný stav	☒ bez zjavných ťažkostí ☐ s obmedzeniami uvedenými nižšie
zranenia, obmedzenia a aktuálna liečba	-
povaha a dosiahnutý stupeň výcviku	-
posledné očkovanie a odčervenie	29.5. 2026

3. Poistenie psa

Podľa vyhlásenia požičiavateľa je pes: ☐ poistený ☒ nepoistený

Pri poistení poisťovateľ, číslo zmluvy a rozsah krytia: .....

.....

4. Odovzdané doklady a vybavenie

Áno / Nie	Doklad alebo vybavenie	Poznámka / identifikácia
☒ / ☐	pas spoločenského zvieraťa / očkovací preukaz	CZ200001216990
☒ / ☐	veterinárna dokumentácia	
☒ / ☐	preukaz pôvodu / doklad o pôvode	CMKU/BOM/17902/26
☐ / ☒	obojok a vôdzka	
☐ / ☒	náhubok	
☐ / ☒	iné vybavenie alebo dokumenty	

5. Potvrdenie odovzdania a prevzatia

1. Odovzdávajúci potvrdzuje, že preberajúceho oboznámil so všetkými jemu známymi skutočnosťami týkajúcimi sa zdravotného stavu, povahy a doterajšieho výcviku psa, ktoré môžu mať význam pre bezpečnú starostlivosť, výcvik alebo výkon služby.
2. Preberajúci potvrdzuje, že psa prevzal v stave uvedenom v tomto protokole spolu s vyššie označenými dokladmi a vybavením.
3. Tento protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva dostane vypožičiavateľ a jeden požičiavateľ.

Ďalšie zistenia pri odovzdaní: .....

.....

V Bratislave dňa: 20. 11. 2026

[redacted]

.....

Erik Orviský
odovzdávajúci

V Bratislave dňa: 20. 11. 2026

[redacted]

.....

Bc. Gabriela Hajdinová
preberajúci za vypožičiavateľa